

## Niederschrift

über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 16. Februar 2005,  
17.00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Rathausplatz 1

### Anwesend

1. die Mitglieder des Ausschusses:	<p><b>Bürgermeister Bertram als Ausschussvorsitzender,</b></p> <p>1. Stellv. Bgm. Weidenhaupt (SPD)</p> <p>sowie die Ratsmitglieder</p> <p><b>SPD</b> Dickmeis, Gehlen, Kämmerling, Kenziora, Krauthausen, Schultheis, Weißhaupt,</p> <p><b>CDU</b> Casel, Dittrich, Dondorf, Peters, Willms,</p> <p><b>UWG</b> Spies,</p> <p><b>Bündnis 90/Die GRÜNEN</b> Schürmann,</p> <p><b>FDP</b> Theuer,</p>
1 a) Gäste:	<p>Brief (CDU), Müller (UWG), Waltermann (UWG)</p>

<b>Anwesend</b>	
2. a) von der Verwaltung:	Erster und Techn. Beigeordneter Schulze, Stadtkämmerer Knollmann, Beginn, Darius, Dr. Hartlich, Gühsgen, Kaever, Kamp, Müller (32), Rehahn, Röhrig, Schreiber (11), Wipperfürth,
b) Schriftführer:	Engels, Siemens.

-----

**Tagesordnung:**  
-----

**A) Öffentlicher Teil**

- A 1) Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15.12.2004; abschriftlich zugestellt am 12.01.2005
- A 2) Bäderbetrieb der Stadt Eschweiler;  
hier: Sonderrücklage „Bäderbetrieb der Stadt Eschweiler (Rückstellung für laufenden Aufwand)“  
**VV-Nr. 004/05**
- A 3) Abschluss einer Verwaltungsvereinbarung mit dem Landesbetrieb Straßenbau Nordrhein-Westfalen, Niederlassung Aachen, über den Neubau eines beidseitigen kombinierten Rad- und Gehweges entlang der B 264 Indestraße/Dürener Straße innerhalb der OD Eschweiler, 3. Bauabschnitt zwischen Schlachthof und L 11/ Südstraße  
**VV-Nr. 341/04**
- A 3.1) Vereinbarung zwischen dem Kreis Aachen und den kreisangehörigen Städten und Gemeinden zur Finanzierung der Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II) u.a. durch die „Allgemeine Kreisumlage“  
**VV-Nr. 062/05**
- A 4) Anfragen und Mitteilungen
  - A 4.1 Kenntnisnahme nicht erheblicher überplanmäßiger Ausgaben und einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung

**VV-Nr. 030/05**

A 4.2 Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 700.000,00 € bei Haushaltsstelle 1.29500.86500/0, Bez.: Zuführung zum Vermögenshaushalt (Rückzuführung eines Teilbetrages der Schulpauschale aus 2003);

hier: Dringliche Entscheidung

**VV-Nr. 002/05**

**B) Nichtöffentlicher Teil**

B 1) Gewährung eines Darlehens

B 2) Erweiterung der Kath. Grundschule Eschweiler-Bohl;  
hier: Ausführung von Erd-, Mauer- und Betonarbeiten

B 3) Grundstücksangelegenheiten

B 3.1 Verkauf einer Teilfläche von ca. 160 qm aus dem städt. Grundstück Gemarkung Eschweiler, Flur 33 Nr. 851

B 3.2 Verkauf eines Gewerbegrundstückes im Gewerbegebiet „In der Krause“

B 3.3 Verlängerung eines Optionsrechtes

B 3.4 Erbbaurechtsvertrag

B 3.5 Verkauf der Grundstücke Gemarkung Weisweiler, Flur 33 Nrn. 219 u.a.

B 3.6 Neuverpachtung eines Eigenjagdbezirkes

B 3.7 Festsetzung des örtlichen Mietwertes für eine städt. Dienstwohnung

B 3.8 Fortentwicklung eines Gewerbegebietes

B 4) Personalangelegenheiten

B 4.1 Einstellung einer Diplomingenieurin

B 4.2 Einstellung eines/einer juristischen Mitarbeiters/Mitarbeiterin - Zeitvertrag -

B 4.3 Höhergruppierung einer Angestellten

B 4.4 Ruhegehaltfähige Dienstzeit für einen Beamten

B 5) Übernahme von Ausfallbürgschaften

B 6) Anfragen und Mitteilungen

B 6.1 2. Modellversuch zur Befreiung von Vergabevorschriften; Sachstandsbericht

B 6.2 Vergabe von Aufträgen nach der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen - VOB -

a) mit Auftragssummen zwischen 2.500,00 € und 25.000,00 € in der Zeit

- vom 01.07.-30.09.2004  
b) mit Auftragssummen zwischen 2.500,00 € und 100.000,00 € in der Zeit vom 01.10.-31.12.2004

B 6.3 Kassenkreditgeschäfte vom 01.12.2004 bis 23.01.2005

-----

**AVors. Bgm. Bertram** eröffnete um 17.00 Uhr die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und begrüßte die Damen und Herren des Ausschusses, die Vertreter der Verwaltung, die anwesenden Zuhörer und die Vertreter der Presse.

**AVors. Bgm. Bertram** stellte fest, dass mehr als die Hälfte der Mitglieder des Ausschusses anwesend und somit die Beschlussfähigkeit gegeben ist.  
Des Weiteren stellte er fest, dass die Tagesordnung rechtzeitig zugegangen sei.

<b>A)</b>	<b>Öffentlicher Teil</b>
-----------	--------------------------

A 1)	Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15.12.2004; abschriftlich zugestellt am 12.01.2005
------	--

Die Niederschrift über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15.12.2004, abschriftlich zugestellt am 12.01.2005, wurde einstimmig genehmigt.

A 2)	Bäderbetrieb der Stadt Eschweiler; <u>hier:</u> Sonderrücklage „Bäderbetrieb der Stadt Eschweiler (Rückstellung für laufenden Aufwand)“ <b>VV-Nr. 004/05</b>
------	--

Der Haupt- und Finanzausschuss empfahl dem Stadtrat einstimmig nachfolgende Beschlussfassung:

Die in den Bilanzen des **Bäderbetrieb der Stadt Eschweiler** ausgewiesenen Jahresüberschüsse, vermindert um die jeweiligen Verlustvorträge, werden zur weiteren Ansammlung der **Sonderrücklage „Bäderbetrieb der Stadt Eschweiler (Rückstellung für laufenden Aufwand)“** verwendet, soweit sie nicht für den laufenden Aufwand unmittelbar benötigt werden.

Gleichzeitig wird der jeweilige Gesamtbestand der Sonderrücklage als **Inneres Darlehen** zur Verfügung gestellt, solange er für seinen Zweck nicht benötigt wird.

A 3)	Abschluss einer Verwaltungsvereinbarung mit dem Landesbetrieb Straßenbau Nordrhein-Westfalen, Niederlassung Aachen, über den Neubau eines beidseitigen kombinierten Rad- und Gehweges entlang der B 264 Indestraße/Dürener Straße innerhalb der OD Eschweiler, 3. Bauabschnitt zwischen Schlachthof und L 11/Südstraße <b>VV-Nr. 341/04</b>
------	--

Der Haupt- und Finanzausschuss stimmte dem nachstehenden Beschlussentwurf einstimmig

zu:

Dem der Verwaltungsvorlage Nr. 341/04 vom 19.01.2005 beigefügten Beschlussentwurf einer Verwaltungsvereinbarung wird zugestimmt.

A 3.1)	Vereinbarung zwischen dem Kreis Aachen und den kreisangehörigen Städten und Gemeinden zur Finanzierung der Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II) u.a. durch die „Allgemeine Kreisumlage“ <b>VV-Nr. 062/05</b>
--------	---

Der Tagesordnungspunkt wurde vertagt.

A 4)	<u>Anfragen und Mitteilungen</u>
------	----------------------------------

A 4.1)	Kenntnisnahme nicht erheblicher überplanmäßiger Ausgaben und einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung <b>VV-Nr. 030/05</b>
--------	--

Der Haupt- und Finanzausschuss nahm nachstehenden Beschlussentwurf zur Kenntnis:

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bis zum Jahresabschluss 2004 nicht erhebliche überplanmäßige Ausgaben im Verwaltungshaushalt in Höhe von 73.851,54 € und eine außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung in Höhe von 41.000,00 € genehmigt wurden.

A 4.2)	Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 700.000,00 € bei Haushaltsstelle 1.29500.86500/0, Bez.: Zuführung zum Vermögenshaushalt (Rückzuführung eines Teilbetrages der Schulpauschale aus 2003); <u>hier:</u> Dringliche Entscheidung <b>VV-Nr. 002/05</b>
--------	---

Der Haupt- und Finanzausschuss nahm die Verwaltungsvorlage Nr. 002/05 zustimmend zur Kenntnis und empfahl dem Stadtrat einstimmig nachfolgende Beschlussfassung:

Die von Herrn Bürgermeister Bertram und Herrn Ratsmitglied Dittrich am 11.01.2005 gemäß § 60 Abs. 1 Satz 2 GO NRW gefasste dringliche Entscheidung mit dem nachstehenden Wortlaut wird hiermit genehmigt.

Aufgrund des § 60 Abs. 1 Satz 2 GO NRW in der zurzeit geltenden Fassung wird wie folgt entschieden:

Gemäß § 82 GO NRW wird die Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 700.000,00 € bei Haushaltsstelle 1.29500.86500/0, Bez.: Zuführung zum Vermögenshaushalt (Rückzuführung eines Teilbetrages der Schulpauschale aus 2003), erteilt.

Die Deckung dieser außerplanmäßigen Ausgabe ist gewährleistet durch Mehreinnahmen bei Haushaltsstelle 1.90000.00300/3, Bez.: Gewerbesteuer.

**AVors. Bgm. Bertram** schloss um 17.25 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung und dankte den

Zuhörern sowie den Vertretern der Presse für ihren Besuch.